



AMTSBLATT

der Gemeinde Dorfhain

25. Jahrgang · Nummer: 3/2021

1. März 2021



Mit dem Monat
MÄRZ
beginnt
das
Frühlingserwachen
in der Natur



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

CORONA – Aktuelle Verfügungen und Antworten auf Ihre Fragen

Alle aktuellen Informationen finden Sie

- auf unserer Homepage der **Gemeinde Dorfhain** unter **www.dorfhain.de**
- des **Landratsamtes** unter **www.landratsamt-pirna.de**
- des **Sächsischen Städte- und Gemeindetages** unter **ssg.sachsen.de**
- sowie in zahlreichen Medien und der Tagespresse

ACHTUNG!!!

Auf die einschlägigen Verhaltensempfehlungen und Hygienevorschriften wird vorsorglich nochmals verwiesen. Sollten Sie bei sich Anzeichen eines grippalen Infekts wahrnehmen, Kontakt zu Rückkehrern aus Risikogebieten gehabt oder selbst ein solches besucht haben, sind Sie gebeten, der Sitzung vorsorglich fernzubleiben.

■ Ratssitzungen

Die nächsten öffentlichen Ratssitzungen finden am **Dienstag, den 2. März 2021, 19.30 Uhr** und

Montag, den 29. März 2021, 19.00 Uhr im „GEORADO“ Dorfhain, Talstraße 7 im Bistro statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswarte
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe, Bürgermeister



Sprechzeiten

Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.

Mit Ihrem Besuch in der Gemeindeverwaltung ist das Tragen einer medizinischen Mund-Nasen-Bedeckung notwendig.

Wir sind verpflichtet, von jedem Besucher die persönlichen Daten (Name/Anschrift) zu erfassen. Anhand dieser Daten kann das Gesundheitsamt ggf. entstandene Infektionsketten jederzeit nachverfolgen.

Gemäß der Corona-Schutz-Verordnung und der entsprechenden Allgemeinverfügung zur Anordnung von Hygieneauflagen ist der Besucherverkehr der Gemeindeverwaltung Dorfhain sowie des Abwasserbetriebes eingeschränkt.

Sprechzeiten:

- Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr
- Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr
- ☎ 035055 61833 oder per Mail: gemeinde@dorfhain.de

Abwasserbetrieb Dorfhain – Sprechstunde neu

- Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.

Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
☎ 035055 61880 oder per Mail: abwasser@dorfhain.de

Zählerwechsel im Jahr 2021

Sehr geehrte Dorfhainer Grundstückseigentümer, bei einem im Jahr 2021 stattgefundenem Zählerwechsel durch die Wasserversorgung Weißeritzgruppe GmbH ist

- eine Kopie des Einbauprotokolls oder
- eine Kopie der Jahresrechnung der Wasserversorgung Weißeritzgruppe

an die Gemeinde Dorfhain zu übergeben, damit die Zählerstände ordnungsgemäß erfasst werden können. Gern können Sie diese Meldung digital per Mail an: abwasser@dorfhain.de übermitteln.

Für telefonische Rückfragen erreichen Sie uns unter: 035055/61880.

Abwasserbetrieb
Gemeinde Dorfhain

■ Entsorgungstermine März 2021

■ HAUSMÜLLENTSORGUNG	12.03.	26.03.
■ BIOTONNENENTLEERUNG	02.03.	09.03. 16.03.
	23.03.	30.03.
■ PAPIERTONNE	02.03.	30.03.
■ GELBE TONNE	09.03.	23.03.



Friedensrichter – Sprechstunde

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: friedensrichter@dorfhain.de, Tel. 0171 978 00 54



BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Dorfhainer Breitband Aktuelle Informationen

Der aktuelle Stand sieht wie folgt aus:

Los 1 Tiefbau und Microrohrverlegung im nördlichen Bereich Dorfhain – Kleindorfhain

- Firma: **Massiv & Industriebau GmbH aus Amtsberg OT Weißbach**
- Gesamt: 5 Netzverteiltereiche (ca. 7 km Tiefbau inkl. HA-Trassen und HDD-Bohrungen; 5 NVT-Schränke; ca. 200 Hausanschlüsse)
- Die Arbeiten wurden noch im Dezember 2020 abgeschlossen, kleinere Restarbeiten sowie kleinere Mängelbeseitigungen sind noch offen.
- Dokumentation zum Endstand, VOB Abnahme noch offen

Los 2 Tiefbau und Microrohrverlegung im süd/östlichen Bereich Dorfhain – Mittel- und Großdorfhain

- Firma: **Arndt Brühl GmbH aus Freital**
- Gesamt: 5 Netzverteiltereiche (ca. 11 km Tiefbau inkl. HA-Trassen und HDD-Bohrungen; 5 NVT-Schränke; ca. 180 Hausanschlüsse)
- Die Arbeiten sind noch nicht fertig gestellt. Es fehlen noch rund 12% Tiefbau und 15% der Hausanschlüsse.
- Voraussichtlich werden hier die Arbeiten bis Ende März 2021 abgeschlossen, anschließend Dokumentation und VOB Abnahme
- Den größten Bauverzug sowie hohe Mehrkosten hat hier die ca. 2 km lange Strecke nach Edle Krone. Grund hierfür ist der vor Baubeginn unbekannte, aber massive Aufbau der Straße (ca. 30 cm Asphalt-schicht und ca. 50 cm HGT-Schicht (Beton) darunter), sowie die sehr anspruchsvollen HDD-Bohrungen auf dieser Strecke.

Los 3 PoP-Aufbau und Glasfaserarbeiten im gesamten Bereich

- Firma: **SysKom Kommunikationstechnik GmbH aus Chemnitz**
- Gesamt: 1 PoP Standort Aufbau, ca. 80 km Glasfaserkabel einblasen; ca. 380 Hausanschlüsse (Glasfasermontage) für insgesamt ca. 550WE/GE.
- Die Arbeiten sind noch nicht fertig gestellt. Aktuell sind ca. 50 % der Glasfaserkabel eingeblasen; ca. 15 % der Hausanschlüsse wurden komplett fertig gestellt.
Der PoP ist bereits komplett fertiggestellt.
- Voraussichtlich werden hier die Arbeiten bis Ende Mai 2021 abgeschlossen sein, anschließend erfolgt die Dokumentation und VOB Abnahme

Breitbandausbau - Vorschau

Die Erschließung der Gemeinde Dorfhain für die Ortslage geht in das Finale!

Nur noch kleine Abschnitte auf der Bergstraße und die kommunale Talstraße sind im öffentlichen Bereich zu erschließen und Grundstücke anzuschließen.

Zahlreiche Grundstücksbesitzer verfügen inzwischen über ein Microrohr im oder am Haus, noch mehr über die eingeblasene Glasfaser und schon recht viele über den HÜP (Hausübergabepunkt). Hat man den HÜP im Haus, ist der Auftrag der digitalen Erschließung durch die Gemeinde Dorfhain aus baulicher Sicht und als Auftraggeber erledigt. Wir gratulieren und freuen uns, den damit ist Ihre Immobilie deutlich attraktiver geworden. Das ist dann auch der Moment, wo sich die Gemeinde Dorfhain zurückzieht.

Wer mehr als einen HÜP in seinem Haus haben möchte und im September 2020 an den 4 Einwohnerversammlungen der Gemeinde nicht teilnehmen konnte, auch das Amtsblatt aus Oktober 2020 nicht mehr findet, bekommt vom Betreiber des Glasfasernetzes SachsenEnergie AG (vormals ENSO) die Gelegenheit, im Ort zu einem persönlichen Beratungstermin. Wer also zeitnah sein Internet über Glasfaser haben/nutzen möchte, braucht im Haus einen

Glasfaserbreitband-ANSCHLUSS

Dazu müssen Sie als Eigentümer oder Mieter aktiv werden. Die SachsenEnergie AG bietet interessierten Eigentümern einen **persönlichen Termin oder telefonischen Termin** zur Klärung von Fragen zum Glasfaseranschluss und zum Internet-Angebot an.

Im Zuge eines solchen Termins können beispielsweise folgende Fragen beantwortet werden:

1. Wechselservice: Vertragskündigung beim bisherigen Anbieter bei der SachsenEnergie AG beauftragen und Festnetztelefonnummer mitnehmen. (Bitte halten Sie die Telefonrechnung Ihres aktuellen Anbieters bereit)
2. Tarife und Preise für ein Internetprodukt, wenn gewünscht Abschluss eines Vertrages
3. Inhouse-Verkabelung: selbst installieren oder eine Fachfirma beauftragen
4. Wie kann ich meine T-Online E-Mail Adresse nach einem Wechsel weiter nutzen?
Hilfeseite der Telekom zu diesem Thema öffnen >>
<https://www.telekom.de/hilfe/festnetz-internet-tv/e-mail/e-mail-adresse-passwoerter-und-sicherheit/e-mail-erhalt?samChecked=true>

Aktuell bieten wir **ab 25. Februar 2021 jeden Donnerstag** individuelle Termine im Büro des Bürgermeisters in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4 an.

Bitte beachten Sie die AHA-Regeln und tragen Sie einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz.

Zur persönlichen Beratung kontaktieren Sie Herrn Marcel Körner unter der Telefon- Nummer **0351 / 468-4586** oder per E-Mail Marcel.Koerner@SachsenEnergie.de

Sie haben auch die Möglichkeit, einen Termin online zu buchen. Hierzu nutzen Sie die Mailadresse termin@sachsenenergie.de

Auf der Internetseite der Gemeinde Dorfhain www.dorfhain.de sind alle aktuellen und angekündigten Verkehrseinschränkungen zum Breitbandausbau eingestellt.

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Erteilte Einzugsermächtigungen (SEPA-Mandat) und Lastschriftaufträge dringend überprüfen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, das Amt für Finanzen der Stadtverwaltung Tharandt bearbeitet alle fälligen Einzahlungen und Überweisungen.

Derzeit mussten wir vermehrt feststellen, dass von einer Vielzahl von Bürgern der fällige Betrag für Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Abwasser, Pacht, Miete über das SEPA-Mandat eingezogen wurde und **zusätzlich** noch durch die Bürger bzw. über Dauerauftrag bei der Bank überwiesen wurden.

Das Verbuchen doppelter Beiträge bzw. der Eingang falscher Beträge bei Überweisung, als auch von Beträgen die eigenständig festgelegt werden, verursachen unnötigen Zeitaufwand und eine ordnungsgemäße Verbuchung der Beträge kann nicht mehr gewährleistet werden.

Bitte prüfen Sie Ihre Kontoauszüge, um zukünftige Doppelzahlungen zu vermeiden. Gleichfalls bitten wir Sie, den mit Bescheid oder Vertrag festgelegten fälligen Betrag zu überweisen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

Überweisen Sie momentan noch Ihre fälligen Beträge und möchten zukünftig am Lastschriftverfahren teilnehmen, so füllen Sie bitte das beigefügte SEPA-Mandat aus, unterschreiben es und senden es an die Stadtverwaltung Tharandt, Schillerstraße 5, 01737 Tharandt bzw. per Fax 035203/37452 oder per Mail an

- **Steuern** **abgaben@tharandt.de**
- **Amtsblatt** **amtsblatt@tharandt.de**
- **Abwasser** **abwasser@dorphain.de.**

Für Fragen stehen wir jederzeit gern zur Verfügung.

Kövári
Kassenverwalterin



Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats

Gemeinde Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE30ZZZ00000618871

Mandatsreferenz/ Personenkonten:

- Grundsteuer:
- Abwasser:
- Miete:
- Pacht:
- Gewerbesteuer:
- Hundesteuer:
- Amtsblatt:

Zahlungspflichtiger

Ich ermächtige/ Wir ermächtigen die Stadtverwaltung Tharandt als erfüllende Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft **für die Mitgliedsgemeinde Dorfhain**, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Stadtverwaltung Tharandt, auf mein/ unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/ Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name, Vorname	Telefonnummer	Fax-Nummer
Wohnanschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort)		
Name und Sitz des Kreditinstitutes	Bankleitzahl	Konto-Nummer
IBAN (Internationale Kontonummer)	BIC (Internationale Bankidentifikation)	
Name und Vorname des Kontoinhabers		
Abweichender Kontoinhaber (nur ausfüllen, wenn Kontoinhaber und Zahlungspflichtiger nicht identisch sind)*		
Zahlungsart: Wiederkehrend für		
Ort	Datum	

Unterschrift des Zahlungspflichtigen

* Unterschrift des Kontoinhabers, wenn nicht mit Zahlungspflichtigen identisch

BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

Wir sind in Vorbereitung und Sie können mithelfen



Für die diesjährige Saison im Erlebnisbad Dorfhain suchen wir zur Vorbereitung für die geplante Eröffnung Mitte Mai 2021 noch eine **Saisonkraft auf geringfügiger Beschäftigungsbasis für alle anfallenden Arbeiten im Außenbereich des Erlebnisbades.**

Weiterhin suchen wir während der Saison **eine stundenweise Aushilfskraft für den Kassenbereich.**

Die Einsatzzeiten können in Absprache mit dem Schwimmmeister flexibel und variabel ausgeführt werden.



Wer Interesse hat, bitte eine kurze Information an die Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain oder per Mail gemeinde@dorfhain.de schicken.

Vielen Dank!!!

Jürgen Fischer
Schwimmmeister/Objektverantwortlicher
Erlebnisbad Dorfhain

BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Städte- und Gemeindetag fordert neue Ansätze der Corona-Schutzpolitik, die den Menschen Perspektiven aufzeigen und Zuversicht vermitteln

Der Sächsische Städte- und Gemeindetag (SSG) setzt sich für einen Stufenplan der Corona-Schutzmaßnahmen ein. **Ziel** des Plans **sollte sein**, die Kontrolle über das Infektionsgeschehen zu behalten und zugleich **die Balance zwischen den gesundheitlichen, wirtschaftlichen, kulturellen und sozialen Folgen** der Pandemiebekämpfung **herzustellen**. In dem Stufenplan sollte anhand messbarer Kriterien vorgesehen werden, unter welchen Voraussetzungen bestimmte Bereiche des öffentlichen, geschäftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Lebens öffnen können. Die teilweise Wiedereröffnung der Schulen und Kitas war ein erster wichtiger Schritt. Nun müssen weitere Bereiche planbare Perspektiven erhalten.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister der Stadt Radebeul und Präsident des SSG sagt dazu: *„Viele Menschen vermissen einen Ausblick, wie wir einen Weg aus der Krise finden und mit Infektionsrisiken umgehen lernen können. Mit den zunehmend verfügbaren Impfstoffen und Schnelltests, dem Wissen um die Schutzmöglichkeiten durch Hygieneregeln und Hygienekonzepte sind wir sehr viel weiter als im Frühjahr 2020. Bundes- und Landespolitik sollten deshalb nicht allein auf das Lockdown-Konzept des vergangenen Jahres setzen. Ich bin davon überzeugt, dass wir es im gesellschaftlichen Schulterschluss schaffen können, Infektionsschutz zu wahren und zugleich Wirtschaft und gesellschaftliches Leben wiederzubeleben. Das nahende Osterfest sollte uns Anlass sein, Zuversicht zu vermitteln und das öffentliche Leben schrittweise wiederherzustellen.“*

Heiko Driesnack, Bürgermeister der Stadt Königsbrück und 3. Vizepräsident des SSG ergänzt: *„Wir müssen stärker die Interessen der Händler und Gewerbetreibenden in den Blick nehmen. Viele kämpfen um ihr wirtschaftliches Überleben. Es drohen aussterbende Innenstädte, wenn Läden und Geschäfte nicht bald wieder öffnen können. Es gibt mittlerweile wirksame und kluge Hygienekonzepte; Einzelhändler, Dienstleister und Gastronomen sollten wieder loslegen können.“*

Der SSG hält es auch für zumutbar, nach Lockerungen wieder Einschränkungen vorzusehen, wenn es das Infektionsgeschehen erfordert. *„Das Auftreten von Mutationen und die Lage bei unseren tschechischen Nachbarn zeigen deutlich, dass die hart erarbeitete positive Entwicklung im Freistaat Sachsen keine Einbahnstraße sein muss. Dennoch sollten wir nicht in Angst und Vorsicht erstarren, sondern immer der jeweiligen Lage angemessene und verhältnismäßige Maßnahmen vorsehen. So viel Freiheit wie möglich, so viel Einschränkung wie notwendig. Wenn wir dies den Menschen gut erklären und sie sich darauf einstellen können, werden das auch die meisten mittragen“,* so **Wendsche**.

Falk Gruber
Sächsischer Städte- und Gemeindetag

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorfhain.de • **Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag. • **Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Annahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2020 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

www.dorfhain.de

BEKANTMACHUNGEN DRITTER



Corona-Virus - Bürgertelefone sind geschaltet

Die tagesaktuelle Entwicklung und weitergehende Informationen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge finden Sie unter: www.landratsamt-pirna.de/coronavirus.html

Die Bürgertelefone erreichen Sie während der regulären Öffnungszeiten der Landkreisverwaltung unter den Telefonnummern **03501 515-1166 und 03501 515-1177**

Reiserückkehrer aus Risikogebieten können das Kontaktformular unter: www.landratsamt-pirna.de/corona-kontakte-formulare.html bzw. die E-Mail-Adresse rueckkehrer@landratsamt-pirna.de nutzen.

Informationen zu aktuellen Risikogebieten finden Sie unter: (www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete.html)

Weitere Informationen zur aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung finden Sie unter: www.coronavirus.sachsen.de

Termine mit der Landkreisverwaltung vereinbaren

Die Landkreisverwaltung bittet Bürger weiterhin vorrangig Telefon, E-Mail und Post zu nutzen. Weitere Informationen und Kontakte für Terminvereinbarungen: www.landratsamt-pirna.de/landratsamt-besucherverkehr.html

Medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose Medikamentenbestellung



Für die medikamentöse Behandlung von Bienenvölkern gegen Varroatose erfolgt auch 2021 die kostenlose Auslieferung der Medikamente über das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Referat Lebensmittelüberwachungs- u. Veterinäramt.

Folgende Festlegungen sind zu beachten:

1. Grundlage für die Medikamentenbestellung ist die erfolgte Meldung der Anzahl der Völker und die entsprechende Beitragszahlung an die Sächsische Tierseuchenkasse.
2. Je gemeldetes Volk erhält der Imker
 - 50 ml Oxalsäuredihydrat (3,5%) oder
 - 500 ml Ameisensäure (60%) oder
 - 2 Schalen Apiguard pro Volk

Bei der Bestellung von Oxalsäuredihydrat ist zu berücksichtigen, dass der Hersteller nur Packungsgrößen zu je 500 ml in den Verkehr bringt. Um den ordnungsgemäßen Umgang mit diesem Medi-

kament zu sichern bedeutet das, dass an Imker mit weniger als 10 Völkern nur Ameisensäure oder Apiguard abgegeben wird (bitte auch bei Vereinen beachten!).

3. Der Bezug erfolgt über das Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz, Referat Lebensmittelüberwachungs- u. Veterinäramt des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. **Die Bestellung ist bis 15. April 2021 durch die Imkervereine oder nicht organisierte Imker anzumelden.**

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz
Referat Lebensmittelüberwachungs- u. Veterinäramt
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Tel. 03501 515-2401
lueva@landratsamt-pirna.de

Maria Ehlers
Pressestelle des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge



BEKANTMACHUNGEN DRITTER

Geflügelpest – Informationen zu Schutzmaßnahmen



Um das Risiko eines Eintrags von Erregern der Aviären Influenza (Vogelgrippe/Geflügelpest) in ihrem Geflügelbestand zu minimieren, sollten Geflügelhalter alle ihre Hygienemaßnahmen zur Abschirmung und Seuchenprävention überprüfen und bei Bedarf anpassen. Bei Verschärfung der Lage kann eine Aufstallung des Geflügels notwendig werden.

Zu den Hygienemaßnahmen gehören u. a.:

- Schutz des Stalls vor Eindringen von unbefugten Personen
- Betreten des Stalls nur mit stalleigener Kleidung und stalleigenen Schuhen
- Händewaschen bei Betreten und Verlassen des Stalls
- Aufstellen von Köderboxen zur im Stall und Stallumgebung (unzugänglich für das Geflügel)
- Sofortiges Beseitigen von verschüttetem Futter oder Futter unter Silos um keine Wildvögel oder sonstige Tiere anzulocken
- kein Anbieten von Futter oder Wasser in Ausläufen
- sofortiges Selektieren und Entfernen von verendeten Tieren oder Tiere in Agonie

Zur Früherkennung der Seuche ist es wichtig, dass tot aufgefundene Wildvögel (Wassergeflügel und Greifvögel) dem Veterinäramt zur Untersuchung gemeldet werden.

Geflügelhalter sind verpflichtet, erhöhte Tierverluste und starken Leistungsabfall abklären zu lassen.

Maßnahmen bei erhöhten Verlusten:

Treten innerhalb von 24 Stunden in einem Geflügelbestand Verluste von

1. mindestens drei Tieren bei einem Bestandsgröße von bis zu 100 Tieren oder
2. mehr als 2 % der Tiere des Bestandes bei einer Bestandsgröße von mehr als 100 Tieren

auf oder kommt es zu einer erheblichen Veränderung der Legeleistung oder der Gewichtszunahme, so hat der Tierhalter unverzüglich das Veterinäramt zu informieren und durch einen Tierarzt das Vorliegen einer Infektion mit einem hoch- oder niedrigpathogenen AI Virus ausschließen zu lassen.

Treten bei Beständen mit Enten und Gänsen über einen Zeitraum von mehr als vier Tagen

1. Verluste von mehr als der dreifach üblichen Sterblichkeit der Tiere des Bestandes oder
2. eine Abnahme der üblichen Gewichtszunahme oder Legeleistung von mehr als 5 % ein, so hat der Tierhalter unverzüglich das Veterinäramt zu informieren und durch einen Tierarzt das Vorliegen einer Infektion mit einem hoch- oder niedrigpathogenen AI Virus ausschließen zu lassen.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna
Telefon: 03501 515-2401
E-Mail: lueva@landratsamt-pirna.de

Außerhalb der Dienstzeit ist der amtierende Bereitschaftsdienst über die Rettungsleitstelle zu erreichen.

Ausführliche Informationen zu den Schutzmaßnahmen sind unter www.landratsamt-pirna.de/gesundheits-verbraucherschutz-aktuelles.html

Maria Ehlers
Presseabteilung
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Kfz-Zulassung/Fahrerlaubnisbehörde sowie das Referat Wirtschaftliche Jugendhilfe in Freital sind umgezogen



Anfang Februar zogen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der **Referate Kfz-Zulassung und Fahrerlaubnisbehörde sowie Wirtschaftliche Jugendhilfe** von der Außenstelle Freital, Hüttenstraße 14, in das Gebäude der Ostsächsischen Sparkasse auf die **Dresdner Straße 107 in Freital**.

Die derzeit gültigen Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Mitarbeiter bleiben bestehen.

Maria Ehlers
Pressesprecherin

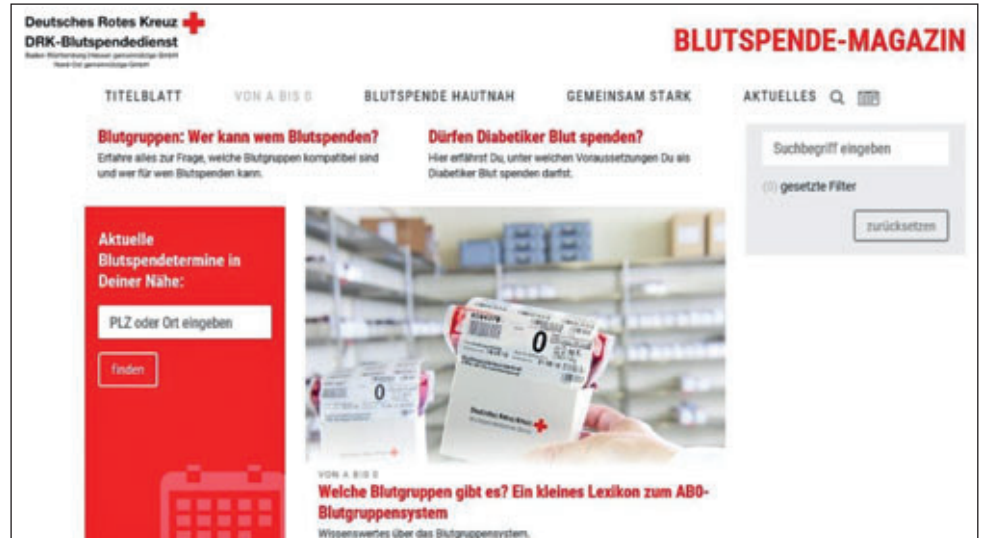
BEKANTMACHUNGEN DRITTER

Informativ, bewegend und immer aktuell: Digitales Magazin berichtet über Wissenswertes rund um das Thema DRK-Blutspende



Welche Blutgruppen gibt es, wie erhalte ich die Information über die eigene Blutgruppe, welche Voraussetzungen muss ich als Spender erfüllen und welche Erfahrungen geben langjährige Blutspenderinnen und –spender weiter? Wo kann ich mich ehrenamtlich engagieren und wie geht es Patienten, die bereits einmal auf Bluttransfusionen angewiesen waren oder diese sogar regelmäßig benötigen?

Seit einigen Monaten werden diese und viele weitere Fragen im digitalen Blutspende-Magazin des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter <https://magazin.blutspende.de/> beantwortet. Gut verständlich erhalten die Leserinnen und Leser interessante Einblicke hinter die Kulissen der DRK-Blutspendedienste, erfahren unter ande-



DRK-Blutspende unter Pandemiebedingungen. Hier: Messung des HB-Wertes vor der Blutentnahme; Foto: ©DRK-Blutspendedienst; Nutzung honorarfrei

rem genau, was mit dem Spenderblut nach der Blutspende passiert oder können selbst Themen vorschlagen.

Wer sich für das Blutspenden beim DRK interessiert, sollte unbedingt mal reinklicken. Außerdem ist eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine erforderlich.

Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11. Die Vorab-Buchung von festen Spendezeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

*Heiko Horn
Referent Öffentlichkeitsarbeit
DRK-Blutspendedienst*

**Nächster Termin zur Blutspende:
am Mittwoch, den 10. März 2021 von 15 bis 19 Uhr
in der Oberschule Klingenberg, Bahnhofstr. 5a**

Anzeige(n)



BEKANTMACHUNGEN DRITTER

verbraucherzentrale

Energieberatung



Entscheidungshilfe zum Heizungstausch

Mit Hilfe des **Eignungscheck Heizung** erhalten nun Verbraucher erstmalig die Möglichkeit, einen geplanten Austausch ihrer Heizungsanlage anbieter- und produktneutral unter wirtschaftlichen Aspekten darstellen zu lassen.

Unter Einbeziehung der vorhandenen Heiztechnik, deren Energieverbrauch und der baulichen Gegebenheiten werden in favorisierter Reihenfolge mehrere Heizsysteme mit dazugehörigen Informationen aufgelistet. Damit kann sich der Hauseigentümer gezielt bei Fachunternehmen entsprechende Angebote einholen.

Die ca. 1-stündige Vorort-Begehung kostet den Verbraucher lediglich 30 €.

Terminvergabe:

Energieberatung - Tel.: 0173-4091961, e-mail: h.project@web.de

Mehr Wärme für weniger Geld

Die Berechnung der Heizkosten ist für viele Verbraucher schwer nachvollziehbar.

Nun kommt seit diesem Jahr mit der CO²-Bepreisung ein neuer Kostenfaktor hinzu, der sich in den kommenden Jahren weiter erhöht. Allein da-

durch steigen 2021 die Heizkosten bei Gas für eine 80 m² Wohnung um ca. 60 €, bei Öl sogar um 80 €.

Damit wird der sparsame Umgang mit Heizenergie fürs Haushaltbudget immer bedeutsamer und folgende einfache Maßnahmen helfen dabei:

- Befreien Sie Heizkörper von jeglichen Verkleidungen, Vorhängen etc.
- Zur Vermeidung von Schimmel kühle Räume nicht mit der feuchtebelasteten Luft aus warmen Räumen beheizen.
- Täglich zweimaliges, 10-minütiges Durchzug-Lüften tauscht feuchtwarme gegen trockenkalte Luft aus, die sich schneller erwärmt und das Schimmelpilzrisiko minimiert. Bei diesem Kurzzeitlüften behalten Wände und Möbel die gespeicherte Wärme.
- Jedes Grad weniger Raumtemperatur spart ca. 6% Heizenergie.

Aktuell veranstaltet die Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenlos Online-Webinare zum Thema Heizung > <https://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/heizung>

Weitere Informationen zum Thema oder zum angebotenen Heiz-Check der Verbraucherzentrale:

Energieberater Stefan Hanns,
Tel.: 0173-4091961, e-mail: h.project@web.de

FREIWILLIGEN FEUERWEHR DORFHAIN

Jahresbericht 2020 der Freiwilligen Feuerwehr Dorfhain



Stärke

Im Jahr 2020 wurden 15 Dienste durchgeführt. Geschuldet den besonderen Bedingungen, durch die Corona-bedingten Maßnahmen, konnten leider nicht mehr Dienste angeboten werden. So fehlten uns für die Ausbildung 11 Dienste. In der Zeit des Lockdowns wurden die Einsatzbereitschaft weiter aufrechterhalten, Wartungsarbeiten und Reparaturen sind gewährleistet. Die Pflichtübung in der Atemschutzübungsanlage konnte noch durchgeführt werden. Im gesamten fehlen uns 22 Ausbildungsstunden.

Unser Altersdurchschnitt bei den Aktiven liegt bei 40 Jahren. Der jüngste Kamerad ist 17, der Ältteste 61 Jahre alt.

Die Mitgliederstärke unserer Wehr besteht zurzeit aus 52 Kameradinnen und Kameraden sowie der Jugendfeuerwehr. Davon sind 23 Aktive - 11 Mitglieder in der Frauenabteilung 5 in der Alters- und Ehrenabteilung und 13 in der Jugendfeuerwehr.

Einen Kameraden konnten wir für unsere Wehr gewinnen. Der Kamerad Thomas Palau wurde im Februar 2020 offiziell in der Wehr aufgenommen. Der anhaltende Zustand unter den Bedingungen des Lockdowns durch die Covid 19 Pandemie macht auch in unserer Wehr die Ausbildung unmöglich.

Zwei Kameraden besuchten im Jahr 2020 die Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule in Narth. Kamerad **Robert Haderthauer** konnte den **Fortbildungslehrgang für Gruppenführer** besuchen und der Kamerad **Mirko Claus** wurde zum **Zugführer ausgebildet**.

Trotz allem fehlen uns viele Ausbildungsstunden, die dringend gebraucht und 2020 nicht umgesetzt wurden. Dennoch versuchen wir, die Einsatzbereitschaft der Wehr aufrecht zu erhalten. Das Jahr 2020 begann mit den normalen Diensten, doch schon ab dem Februar mussten wir die Dienste bis Anfang Mai durch die Pandemie aussetzen. Den Sommer konnten wir für die Ausbildung nutzen, jedoch war die Situation im Oktober wieder die gleiche, die bis jetzt anhält. Ich hoffe, dass die Maßnahmen bald beendet werden, damit wir unsere Pläne für Schulungsmaßnahmen der Truppmann-Ausbildung und der Lehrgänge an der Feuerweherschule Narth absolvieren können. Inzwischen hat sich ein Ausbildungsstau für unsere neuen Feuerwehrmitglieder gebildet. **6 neue Kameraden müssen noch den Grundlehrgang bestehen, damit sie im Einsatzdienst eingesetzt werden können.** Dies kann nicht mehr durch den Landkreis bewältigt werden, so dass wir aus eigener Kraft versuchen, einen Lehrgang durchzuführen. Dafür haben wir die Genehmigung des Landkreises erhalten und hoffen nun, dass die Pläne nicht durch den anhaltenden Lockdown scheitern.

Ausbildung/Dienste

Wie schon erwähnt, konnten wir im Jahr 2020 **nur 15 Dienste durchführen**. Wir haben im Frühjahr die jährlich stattfindende Arbeitsschutzbelehrung und die schulungsmäßigen Dienste zu den Dienstvorschriften

C
M
Y
K

FREIWILLIGEN FEUERWEHR DORFHAIN

und der Atemschutzunterweisung durchgeführt. Außerdem konnten wir **Helen Griebach** gewinnen, bei uns einen **Erste-Hilfe-Kurs** im Gerätehaus durchzuführen.

Im März fand eine erste Arbeitsberatung zum Verhalten bei Verdacht des neuen Covid 19 Virus statt. Gleichzeitig wurde von den Kameraden eine Petition an den Gemeinderat erstellt, um die Sachlage zur Planung des neuen Gerätehauses zu klären und die weiteren Schritte zu erläutern. Die meisten Fragen konnten anschließend geklärt werden.

In Folge der weiteren Entwicklung des Virusgeschehens wurde verschiedene Schutzausrüstung für die Wehr besorgt. Nach und nach vervollständigte sich die Ausrüstung mit Masken, Anzügen und Desinfektionsmitteln. Im Zuge der auf Sachsen zukommenden ASP Welle (Afrikanische Schweinepest) wurden hierfür Schutzanzüge angeschafft.

Im Mai wurde der Dienst aufgenommen und verschiedene Dienste mit Gerätetraining – Waldbrand – Wasserentnahme – Ausbildung an der TS8 - Schwimm- und Rettungsausbildung - sowie Einsatz mit Löschschaum durchgeführt. Ende Oktober mussten wir aus gegebenem Anlass unsere Ausbildung wiedereinstellen. Diese Situation hält leider bis dato an.

Fahrzeugtechnik und Ausrüstung

Das Jahr 2020 begann mit dem defekten Kompressor im Löschfahrzeug. Dieser dient fest eingebaut im Fahrzeug dazu, die Bremsanlage ständig unter Druck zu halten, um jederzeit die schnelle Fahrbereitschaft des Fahrzeuges zu gewährleisten. Das Aggregat konnte in Stolpen bei BTS repariert werden und versieht seitdem wieder zuverlässig seinen Dienst. Gleichzeitig konnte die Umfeld-Beleuchtung repariert werden.



Der MTW erhielt im Januar einen neuen Reifensatz, da die alten ihre Laufzeit von 10 Jahren erreicht hatten.

Im April wurden die Sektionaltore gewartet. Auch wenn diese nicht motorgesteuert sind, ist es notwendig, die Einstellung der Tore in Abständen zu kontrollieren. Laufrollen und Seile wurden gecheckt bzw. ausgetauscht.

Im Juni wurde im Ausbildungsdienst festgestellt, dass die Batterien des MTW defekt sind. Das Fahrzeug musste außer Dienst gestellt werden, neue Batterien wurden umgehend eingebaut.

Im September wurde ein Update (welches den gesamten Landkreis betrifft) an unserer Funktechnik durchgeführt. Dies erledigte ein Mitarbeiter des Landratsamtes. Die Handbediengeräte an den Funkgeräten der Einsatzfahrzeuge wurden kostenlos getauscht und die Kameraden über die neuen Funktionen der Displays informiert.

Der Warmwasserbereiter am Sanitärbereich musste im Oktober gewechselt werden. Hierzu wurde durch die Fa. Hocke ein neuer Warmwasserboiler installiert.

Im November stellten wir bei der Gerätehauskontrolle fest, dass die Ladeinheit am Löschfahrzeug defekt ist. Inzwischen waren die Batterien tiefentladen und mussten getauscht werden. Wir konnten noch ein altes Ladegerät organisieren (welches der ehemalige Kamerad Tamaschke zur Verfügung stellte), was für 24 Volt Ladeerhaltung geeignet ist. Die Ladeinheit konnte vorerst durch die Kameraden wieder funktionsfähig gemacht werden.

Ebenfalls wurden im November die Reifen des TSWF erneuert. Diese hatten ihre Benutzerzeit von 10 Jahren erreicht und wurden durch die Reifenfirma Bortenreuter gewechselt.

Einsätze 2020

Im Jahre 2020 wurde unsere Wehr 12-mal alarmiert.

- Im Januar war durch starke Windböen ein Baum auf die Stromleitung gefallen.
- Im Mai und Juni wurde die Wehr gerufen, um Kornnattern aus der freien Natur zu entfernen. Weiterhin musste eine Ölspur zwischen Höckendorf und Dorfhain gereinigt werden.
- Im Juli verursachte eine defekte Lok eine Ölspur in der Gleisbahn der Bahn AG.
- Der August brachte den größten Einsatz. Hier wurde unsere Wehr zur Restablöschung und Ablösung der Klingenberg Feuerweh bei der Brandbekämpfung am Rinderstall in Ruppendorf gerufen. Dieser Einsatz zog sich bis in die Morgenstunden des Folgetages hin. Hier wurden vor allem unsere Atemschutzträger beansprucht und die Führungskräfte für einzelne Abschnitte eingesetzt.
- Weiterhin wurden wir zur Unterstützung des Rettungsdienstes gerufen und zu einem Unfall an der Dorfhainer Acht.
- Mehrere unklare heftige Erschütterungen im Bereich des Wasserkraftwerkes mussten von der Wehr mit den Mitarbeitern des Wasserwerkes untersucht werden.



Ich danke allen Kameraden und Kameradinnen für die bei den Einsätzen und den Diensten geleistete Einsatzbereitschaft.

Vor allem bei dem zeitintensiven Einsatz an der Milchviehanlage in Ruppendorf hat sich erwiesen, dass unsere Kameraden bei größeren Einsätzen, ihrer Aufgabe nachkommen und die Nachbarwehren erfolgreich unterstützen.

Große Beachtung gilt auch der Nachbereitung der Einsätze. Die Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft bedeutet immer eingesetzte Freizeit. Dies gilt für die Säuberung der Einsatzbekleidung, Geräte und Ausrüstung und des Gerätehauses. Die ständige Kontrolle unserer Technik auf Vollständigkeit und Funktion bedarf der Erwähnung und braucht immer Kameraden, die diese Aufgaben sachgerecht durchführen, auch unter den derzeitigen schwierigen Bedingungen.

Zukunftsweisend freuen wir uns auf unsere **neue Feuerlöschpumpe**, die derzeit im Löschfahrzeug eingebaut wird. Damit haben wir jetzt zwei moderne Pumpen und die alte TS8 Jöhstadt kann in den wohlverdienten Ruhestand gehen.

Wie es mit der **Planung zum neuen Gerätehaus** weitergeht werden wir sehen. Wir hoffen sehr, dass hier eine für alle akzeptierbare Lösung gefunden werden kann.

Für das anstehende Jahr wünsche ich allen Kameraden und Kameradinnen vor allem Gesundheit! Ich hoffe, dass wir unseren regulären Dienst bald wieder aufnehmen können und die Jugendfeuerwehr für unsere jüngsten Helfer den Dienst weiterführt.

Vielen Dank für die geleistete Arbeit und trotz allem, viel Freude in unsere Gemeinschaft der Freiwilligen Feuerwehr Dorfhain

„Gut Wehr“

Jürgen Richter
Hauptbrandmeister
Wehrleiter FFW Dorfhain

VEREINSNACHRICHTEN

Informationen vom Kreiswegewart zwischen Tharandter Wald und Kammregion
 Alle Kommunen rund um den Tharandter Wald sind gemeinsam der Geopark Sachsens Mitte
 Klingenberg, Dorfhain, Bobritsch-Hilbersdorf, Halsbrücke, Wilsdruff, Tharandt, Freital, Rabenau, Dippldiswalde.



Naturerlebnis, Sicherheit und Sauberkeit

Liebe Wanderfreunde, Spaziergänger und Naturliebhaber!
 Unabhängig vom allgemeinen Betretungsrecht von Wald und Flur erfüllen ausgewiesene Wanderwege eine wichtige Leitfunktion bei Besuchern, Wanderern und Touristen. Nach Sturmschäden, Schnee- und Eisbruch ist eine Kontrolle auf Begehrbarkeit, der Reparaturbedürftigkeit der Markierung und Beschilderung unerlässlich. Sie sollte mindestens 2 Mal im Jahr und zusätzlich nach besonderen Naturereignissen durchgeführt werden. Man nennt die Ausübung dieser Kontrolle auch Verkehrssicherungspflicht und sie muss nachweisbar dokumentiert sein.



Foto: G. Fichte – Frühjahrskontrolle an der Wilden Weißeritz

Beim öffentlich gewidmeten und ausgewiesenen kommunalen Wegenetz kann der berufene Ortswegewart die Aufgabe für seine Gemeinde erfüllen. Er übernimmt dabei die Reparatur kleinerer Schäden selbst, oder meldet größere Mängel dem Bauhof seiner Gemeinde. Den Waldeigentümer, Privatwaldbesitzer, eine Körperschaft oder den Staatsforst kann er über die Gemeindeverwaltung auf individuell festgestellte „Megagefahren“ (ein juristischer Begriff) hinweisen, denn dort weiß man, wer der Eigentümer der betroffenen Flur ist. Gehören die Wege zum gewidmeten Wegenetz einer Kommune, prüft dann geschultes Fachpersonal, ob es sich wirklich um die Definition einer „Megagefahr“ handelt und in der Folge Handlungsbedarf abzuleiten ist. Es kann sich auch um hinnehmbare walddtypische Gefahren handeln, die der Benutzer auf eigene Gefahr hinnehmen muss. Längere alternativlose Wegsperrungen jedenfalls ohne angezeigte Handlungsaktivitäten sollten unbedingt vermieden werden, wenn man die Attraktivität des Wegenetzes erhalten, oder sogar verbessern möchte. Dabei gilt für den Ortswegewart, dass er sich bei der Wegkontrolle, also der Ausübung der Verkehrssicherungspflicht als reine nachzuweisende Kontrollpflicht im Auftrag seiner Gemeinde, nicht selbst in Gefahr bringen muss. Beispielsweise wenn er selbst Hand anlegen will, an einem abgebrochenen oder umgestürzten Baum. Dafür ist, nach kommunaler Entscheidung, der Bauhof, die Feuerwehr oder der Waldbesitzer selbst, z.B. über einen forstwirtschaftlichen Dienstleister, zuständig.

Details zur Pflege der Wege können und sollten in Gestattungsverträgen geregelt sein.

Für beschilderte, doch nicht gewidmete, Wege, Steige, Stiegen und Pfade gibt es beim Betreten keinen Haftungsanspruch. Man begeht sie auf eigene Gefahr! Selbst wenn eine Vereins- oder Privatinitiativen, eine regelmäßige oder gelegentliche Kontrolle und Pflege (Rückschnitt von Bewuchs) übernimmt, oder übernommen hat.

Von Sauberkeit auf Wanderwegen und an Rastplätzen spricht man, wenn man nicht merkt, dass jemand vor Ort war? Und wenn Papierkörbe oder Müllbehälter am Rastplatz aufgestellt wurden, muss deren regelmäßige Kontrolle und Entleerung sichergestellt sein. Der ambitionierte Naturfreund und Wanderer nimmt seinen Müll der auf der Tour anfällt ganz selbstverständlich wieder mit.

Mit einem Dank an alle Ortswegewarte,

Ihr Gunter Fichte
 Kreiswanderwegewart Betreuungsgebiet 3

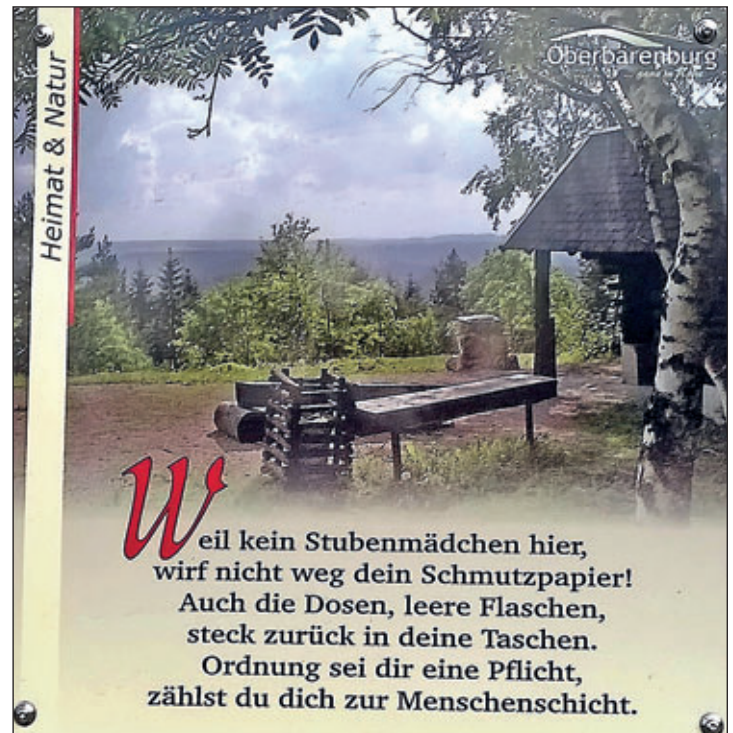


Foto: G. Fichte - Auf der Tellkoppe Kipsdorf

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen Telefon: (037208) 876-200

C
M
Y
K

VEREINSNACHRICHTEN



 **MARKTSCHWÄRMER**

Der neue Regionalmarkt in Dorfhain auf dem Georado Gelände.
Ab Mai immer Freitags zwischen 16.00 und 18.00 Uhr

Was ist Marktschwärmer?

Marktschwärmer ist der direkte Weg zu guten Lebensmitteln aus Deiner Region. Wir ermöglichen so das Einkaufen zu fairen Preisen für dich und die Menschen, die Deine Lebensmittel machen.

Du bestellst einfach online, wann Du willst und was Du willst. Deine Bestellung holst Du einmal pro Woche bei der Schwärmerei in Deiner Nähe ab. Die Erzeuger sind persönlich vor Ort um Dir alle Fragen zu Produkten und zur Herstellung zu beantworten.

Marktschwärmer ist eine wachsende Gemeinschaft aus regionalen Erzeugern und Verbrauchern, die anders essen und anders wirtschaften wollen. Der direkte Austausch zwischen Erzeugern und Verbrauchern schafft Transparenz und Vertrauen, das ist die Grundlagen von Marktschwärmer.



Wie funktioniert die Anmeldung?

Melde dich einfach an unter:
<https://marktschwaermer.de/>

Kein Mitgliedsbeitrag. Keine Bestellpflicht. Kein Mindestumsatz. Keine Lieferkosten.



Kann ich diese Schwärmerei beliefern?

Möchtest du uns beliefern oder hättest gern mehr Informationen.
Wir helfen gern! Außerdem sind wir immer auf der Suche nach neuen Köstlichkeiten!

<https://marktschwaermer.de/>



Georado Stiftung
Talstraße 7 in 01738 Dorfhain

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN



SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF UND PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF

Liebe Leserinnen und Leser,

„Ich weiß nicht, ob man das noch so sagen darf, aber...“, vielleicht kennen Sie das. Da möchte jemand seine persönliche Meinung zu irgendeinem Thema kundtun, weiß aber nicht, ob er oder sie nicht doch anecken wird. Schon seit Jahren scheint da ein tiefes Misstrauen zu herrschen, der wie ein Spalt durch alle Bereiche bis in die Familien hinein geht. Und seit gut einem Jahr ist dieser Spalt nicht nur gefühlt tiefer geworden.

„Ich weiß nicht, ob man das noch so sagen darf, aber...“. Schon das Wort „Aber“ löst bei einigen, auch bei mir, einen Impuls zum sofortigen Widerspruch aus. Noch bevor der andere weiter ausführen will, möchte man sofort unterbrechen. Es folgt eine hitzige Debatte, die nicht selten in einem lautstarken und mitunter unsachlichen Streit endet. Dann eisiges Schwei-

gen. Wir haben uns nichts mehr zu sagen. Vielleicht kennen Sie das. Im Monatsspruch aus dem Lukasevangelium sagt Jesus: „Ich sage euch: Wenn diese schweigen werden, so werden die Steine schreien.“ (Lukas 19, 40) Was war hier los? Jesus zieht mit seinen Jüngern in die Stadt Jerusalem ein. ER reitet auf einem Esel und alles Volk jubelt IHM lautstark zu. Das gefällt einigen nicht und so fordern sie Jesus auf, dass sie schweigen sollen. Und ER entgegnet ihnen schroff mit eben diesen Worten. Hier sollen Menschen zum Schweigen gebracht werden. Unangenehmes soll nicht auf den Tisch kommen. Deshalb wird alles Mögliche aufgefahren, um den anderen zum Schweigen zu bringen. Dies kann sogar so weit gehen, dass die Meinung des anderen per se als falsch angesehen wird. Das gilt auch dann, wenn der andere sachlich Kritik übt, die sogar angebracht und notwendig ist. „Ich sage euch: Wenn diese

schweigen werden, so werden die Steine schreien.“ Unrecht muss benannt werden. Kritik darf geübt werden. Die große Kunst besteht darin, dass beide Seiten bereit sind, einander zuzuhören und dann sachlich auf das Thema eingehen. Vielleicht kann die diesjährige Fastenzeit dazu beitragen, darüber nachzudenken und es sich zu Herzen nehmen. Hier gebe ich Ihnen einen kleinen praktischen Tipp: Wenn Sie wieder vor einem schwierigen Gespräch stehen, dann gehen Sie zuvor ins Gebet. Bitten Sie Gott um die Kraft, dass Sie ruhig bleiben, erst zuhören, und bitten Sie IHN um die richtigen Worte, die Sie dann sprechen werden. Bitten Sie Gott darum, dass Sie in Ihrem Gegenüber einen Menschen sehen, der von IHM genauso geliebt ist wie Sie.

Bleiben Sie behütet!

Ihr Pfarrer Jan Herfen

Unsere Gottesdienste

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
Freitag, 5.3.		19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen			19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen		
Okuli, 7.3.	10.00 Uhr Familien- gottesdienst zum Weltgebetstag			9.30 Uhr Eröffnung der Bibelwoche			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Lätare, 14.3.	9.00 Uhr Abschluss der Bibelwoche mit Heiligem Abendmahl				10.30 Uhr Abschluss der Bibelwoche mit Heiligem Abendmahl	9.30 Uhr	
Judika, 21.3.		10.00 Uhr Der etwas andere Gottesdienst	9.00 Uhr				9.30 Uhr
Palmsonntag, 28.3.				9.30 Uhr		9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	
Grün- donnerstag, 1.4.	18.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl				19.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	19.30 Uhr Abendmahls- andacht	

C
M
Y
K

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
Karfreitag, 2.4.	14.00 Uhr Kreuzwegandacht	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	14.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	15.00 Uhr Andacht zur Sterbestunde
Ostersonntag, 4.4.	5.00 Uhr Osterwanderung 9.00 Uhr Festgottesdienst	10.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl	10.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl	6.00 Uhr Osternachtsfeier mit Heiligem Abendmahl		10.30 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr Gottesdienst
Ostermontag, 5.4.					09:30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl	10.00 Uhr Familiengottesdienst	

Die aktuellen Corona-Schutzverordnungen, insbesondere die Abstandsregeln, gelten natürlich auch in der Kirche. Einen medizinischen Mund-Nase-Schutz sollten Sie bei sich haben und bringen Sie bitte einen Stift für die Erfassung Ihrer Kontaktdaten mit. Bitte beachten Sie Veränderungen in unseren Schaukästen und auf unserer Website.

Veranstaltungen

Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wenn Gruppen und Kreise wieder stattfinden dürfen, laden wir zu dieser Veranstaltung ein.

Gemeindeguppen

Christenlehre

- 1. - 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. - 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden 7. Klasse:

- Mittwoch, 3. März, 17.00 - 18.30 Uhr in Colmnitz
- Mittwoch, 17. März, 17.00 - 18.30 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden 8. Klasse:

- Sonnabend, 6. März, 9.00 - 12.00 Uhr in Colmnitz

Junge Gemeinde:

- montags 18.00 Uhr im Jugendclub in Borlas

Jugendtreff – DER KREIS:

- Dienstag, 2. März, 18.00 - 19.30 Uhr in Colmnitz
- Dienstag, 16. März, 18.00 - 19.30 Uhr in Höckendorf

Seniorenkreis

- Mittwoch, 17. März, 14.00 Uhr

Gesprächskreis Erwachsene:

- 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

Hausbibelkreis:

- 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr (Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

Chor der Kirchgemeinde:

- montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

Kirchenchor Dorfhain:

- dienstags 20.00 Uhr

Singen mit den „Herztönen“:

- 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

Flötenanfänger:

- donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain

Kindersingen:

- donnerstags, 17.00 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

Kindersingen ab Klasse 2:

- donnerstags, 17.30 Uhr in Dorfhain mit Steffen und Christine

Posaunenchor Dorfhain:

- Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

Kontakte für die Kirchengemeinde

PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:

- **Pfarramt: Höckendorf**
 Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035055 / 61282
 Fax: 035055 / 62079
 E-Mail: kg.hoekendorf@evlks.de
 Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 bis 12:00 Uhr
 Di. 16:00 bis 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Skowronski, Frau Körner und Frau Müller

- **Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf**
 Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035058 / 42128
 Fax: 035058 / 42129

Geöffnet: Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr
 Anwesend: Frau Skowronski und Frau Geyer

- **Bürozeit in Colmnitz**
 Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg
 Telefon: 035202 / 4275
 E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de
 Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 bis 18:00 Uhr
 Anwesend: Frau Körner
 Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263
 Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282
 Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchengemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf www.kirchengemeinde-hoekendorf.de.

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Patienteninformation:

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

NOTRUF:

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) **112**
- Polizei **110**
- Gehörlosenfax **0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport **0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt **116 117**
- Leitstelle allgemein **0351 / 50 12 10**

GIFT-NOTRUFNUMMER: **(0361) 730 730**

ÄRZTE:

- Dr. Gregurek, Jan 61112
- Dr. Albrecht, Thea 035202/52069
- Dr. Börrnert, Heike 035202/50800
- Dr. Eberle, Ute 61822

Tierarztpraxis

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain 64558
 Wenzel, Knuth Höckendorf 62062 oder 0151 5485 4472

Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: 035249 / 7350

GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain
 Telefon: 61833
 FAX: 61651
 Email: gemeinde@dorfhain.de
 Homepage: www.dorfhain.de

Sprechzeiten:

Montag geschlossen
 Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
 Freitag geschlossen
 Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt

- Tel. 035203/3950
- FAX: 035203/37452
- Standesamt 035203/ 395 114
- Meldeamt 035203/ 395 115
- Gewerbeamt 035203/ 395 116
- Amtsblatt – Frau Heber 035203/ 395 118

Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

- Bürgerbüro Pirna 03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde 03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital 03501/ 515 1146

Kindereinrichtungen/Schulen:

- Kindertagesstätte Dorfhain 61825
- Kinderheim Dorfhain 61832
- Grundschule Tharandt 035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg 035202/ 2003

BEREITSCHAFTSDIENSTE:

- Kläranlage Dorfhain 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme 0800 668 6868
- ENSO – Störung Erdgas 0351 / 5017 888 0
- ENSO – Störung Strom 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung 0351/6480410
- bei Störungen/Havarien 035202/510421
- Polizeirevier Freital 0351/647260 und 0351/6472625

Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)

HINWEIS: Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen
Freitag 09:00 bis 10:00 Uhr
 EC-Karten-Sperre 116 116

Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)

Nachtbereitschaftsdienst: montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).

WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)

Apothekenbereitschaftsplan Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.03.	20.03.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32		
02.03.	21.03.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1		
03.03.	22.03.	Flora-Apotheke Klingenberg		
04.03.	23.03.	Berg-Apotheke Possendorf		
05.03.	24.03.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz		
06.03.	25.03.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde		
07.03.	26.03.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und	Wilandes-Apotheke Wilsdruff
08.03.	27.03.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde		
09.03.	28.03.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center		
10.03.	29.03.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287		
11.03.	30.03.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229		
12.03.	31.03.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209		
13.03.		Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111		
14.03.		Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58		
15.03.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3		
16.03.		Müglitz-Apotheke Glashütte	und	avesana Apotheke Kesselsdorf
17.03.		Apotheke am Wilisch Kreischa	und	Löwen-Apotheke Wilsdruff
18.03.		Stern-Apotheke Schmiedeberg	und	St. Michaelis Apotheke Mohorn
19.03.		avesana Apotheke Pesterwitz		

Angaben unter Vorbehalt – Änderungen möglich

Apotheke	Anschrift			Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731	Kreischa	035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705	Freital	0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723	Kesselsdorf	035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705	Freital	0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728	Possendorf	035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705	Freital	0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744	Dippoldiswalde	03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774	Klingenberg	035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705	Freital	0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705	Freital	0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744	Dippoldiswalde	03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744	Dippoldiswalde	03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723	Wilsdruff	035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768	Glashütte	035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734	Rabenau	0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmählerstraße 32	01737	Tharandt	035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705	Freital	0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705	Freital	0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744	Schmiedeberg	035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723	Mohorn	035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723	Wilsdruff	035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705	Freital	0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728	Bannewitz	0351 / 4015987

VERANSTALTUNGEN



Ausstellung Kinderprojekte 2020
ein Fensterrückblick

Kita - Kurs Zirkuscamp	Sommerzeltlager
Zirkuswoche und Ferienlager in den Herbstferien	Zirkus in Dresden

2. Februar – 10. März 2021
in den Fenstern der
Kuppelhalle Tharandt

Gefördert vom



Komm in unser Team

BUNDESFREIWILLIGENDIENST

Mache Deinen Lebenslauf bunter und bewerbe Dich als BUFDI in der KUHA!

- » **Pflegearbeiten im Außengelände/Spielplatz**
(Heckenschneid, Rasen mähen, Reinigung)
- » **Unterstützung der Angebote**
(in den Bereichen Kinder- und Jugendarbeit, Mehrgenerationenarbeit und Kunst- und Kulturarbeit)
- » **Hausmeisterarbeiten**
(handwerkliche Arbeiten, kleine Reparaturen, Reinigung)

Du erlebst spannende Projekte, die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen und viel Neues auszuprobieren!

INTERESSE?

Dann sende Deine Bewerbung an:
Kuppelhalle Tharandt e.V. - Plienner Straße 13
01737 Tharandt
oder per E-Mail an: info@kuppelhalle.com
Nähere Informationen bekommst Du unter:
035203-30042

Einstieg jederzeit möglich!



Wir sind für dich da!

Fragen, Stress, Sorgen?

Dir fällt die Decke auf den Kopf, zu Hause geht alles drunter und drüber, du hast Langeweile oder brauchst einfach mal jemanden, mit dem du reden kannst?

Bewerbungshilfe

Du brauchst Unterstützung beim Erstellen deiner Bewerbungsunterlagen bzw. bei der Online Bewerbung? Oder dir fehlt die Möglichkeit, deine Unterlagen auszudrucken?

Behördenangelegenheiten

Die Ämter sind geschlossen und du brauchst Unterstützung bei Antragstellungen oder hast Probleme mit Online Formularen bzw. bei der Online Registrierung?

Dann melde dich und vereinbare einen Termin mit uns!
035203 – 30042 / info@kuppelhalle.com

Ob im Telefonat, Videochat oder an der frischen Luft beim gemeinsamen Spaziergang an der Kuppelhalle – das Team der KUHA ist von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 10 bis 15 Uhr für dich erreichbar!




Ferienworkshop

29.3. - 1.4.2021 9 - 16 Uhr
in der Kuppelhalle Tharandt

Töpferworkshop 10 - 16 Jahre

Im Workshop modellieren wir Masken nach Vorbildern von Venezianischen Karneval, Theater, Tiergestalten oder auch nach frei erfundenen Wesen oder gar der Lieblingskomikvorlagen.

Fotoworkshop 13 - 18 Jahre

In diesen Workshop werden die Grundlagen der Fototechnik und Basiswissen zur Erstellung guter Bilder vermittelt.

Anmeldungen unter Kuppelhalle e.V.
Pliennerstraße 13 | 01737 Tharandt
kultur@kuppelhalle.com | 035203 30089

Dieses Angebot ist gefördert und dadurch für alle TeilnehmerInnen kostenfrei, Getränke und Verpflegung/Mittagessen werden bereitgestellt.
Wir freuen uns auf Dich!

Unter Vorbehalt der weiteren Verordnung im Zusammenhang mit dem Coronavirus.





VERANSTALTUNGEN



SENIOREN-GEBURTSTAGE IM MÄRZ 2021

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,
ALLEN JUBILBAREN
 recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren
 und wünscht vor allem Gesundheit,
 viel Freude im Kreis der Familien
 sowie persönliches Wohlergehen.



Gästeführer ERZGEBIRGE e. V.

Musik liegt in der Luft

So lautet der Titel des Weltgästeführertages 2021. Dazu sollte die Auftaktveranstaltung des Bundesverbandes der Gästeführer Deutschlands, in Kooperation zwischen dem Chor des Kurort Hartha e.V. und den Gästeführern ERZGEBIRGE e.V. auf dem „Weg der Lieder“ im Tharandter Wald, im GEOPARK Sachsens Mitte, am 21. Februar 2021, stattfinden. Diese Veranstaltung **muss leider** wegen der Corona-Verordnungen **ausfallen**.

Nun nutzen wir gemeinsam die planmäßige Chorwanderung auf dem „Weg der Lieder“ von Kurort Hartha, am 6. Juni 2021, 10.00 Uhr vom Kurplatz aus.

Herzlich willkommen!

Rolf Mögel
 Vors. Gästeführer ERZGEBIRGE e. V.

**DRK-SOZIALE DIENSTE GGBH
 SENIORENCLUB DORFHAIN**

Liebe Seniorinnen
 und Senioren,

an alle einen herzlichen Gruß
 im Monat März.
 Leider dürfen wir uns noch
 nicht treffen zu Aktivitäten
 z. B. Osterbasteln oder Ke-
 geln. Wir wollen nicht verza-
 gen und freuen uns auf den
 Frühling, wenn die Natur er-
 wacht.



Allen ein frohes Osterfest und verleben Sie die Tage gesund.
 Wir grüßen uns gegenseitig in Verbundenheit

Ihr Seniorenteam